

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

-15 továbbá 21+22 rovatoakat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) GRANDE TURIOSO PSTRUZIBS-9		
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240325					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1484547					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 20			7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 20		
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL			9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ ALKÉBOR		
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer R			11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 2,212.000		
12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ 2,212.000					
13 A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgestellt in Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. SAP-1484547 EORI: HU0000003018		
22 Járó Jährig Fahrzeug			23 Rendszám Registration number Kennzeichen 2TN7424		
24 Raksúly Useful load Nutzlast			25 Rendszám Registration number Kennzeichen 2TN7424		